



Our Health
Our Future

ITANGAZO N° 10/23

Ubuyobozi bw'Urwego rw'Ubwiteganyirize mu Rwanda (RSSB), buributsa abanyamuryango barwo bafata pansiyu n'abafata amafaranga y'ibyago bikomoka ku kazi kwihutira gutanga **icyemezo cy'uko bariho** kugirango bakomeze guhabwa ibyo bagenerwa mu mwaka wa 2024. Ku bana biga bafite kuvakurukira myaka 18 bo bazongeraho **icyemezo cy'uko biga**. Abanyamuryango baributswa kandi kugaragaza nimeru za telefoni na nimeru za dosiye zabo kuri ibi byangombwa.

Ibi byemezo bizashyikirizwa ishami rya RSSB ribegereye cyangwa bikanyuzwa kuri email: info@rssb.rw bitarenze tariki ya 10 Mutarama, 2024.

Ubuyobozi bwa RSSB bubifurije umwaka mwiza wa 2024.

Ku bindi bisobanuro mwahamagara umurongo wacu utishyurwa 4044 cyangwa mukatwandikira kuri email : info@rssb.rw

Bikorewe I Kigali, ku wa 12/12/2023

Regis RUGEMANSHURO
Umuyobozi Mukuru





Our Health
Our Future

ANNOUNCEMENT N° 10/23

The management of Rwanda Social Security Board reminds its esteemed Pension and Occupational Hazards beneficiaries to submit an updated **Life Certificate** for them to continue receiving their benefits for the year 2024. For children aged 18 and above and who are still at school, they are requested also to submit a **School Attendance Certificate**. Please, indicate your telephone number and the number of your pension file on the mentioned above documents.

The above-requested documents will be submitted to the nearest RSSB branch or through info@rssb.rw not later than January 10th 2024.

The management of RSSB wishes you a Happy New Year 2024.

For further information please call us on our Toll-free Line 4044 or write to us at info@rssb.rw.

Done at Kigali, on 12/12/2023

Regis RUGEMANSHURO
Chief Executive Officer





Our Health
Our Future

AVIS AU PUBLIC N° 10/23

La Direction Générale de l'Office Rwandais de Sécurité Sociale (RSSB) rappelle aux bénéficiaires de prestations de pension et risques professionnels de présenter les attestations de vie pour pouvoir continuer de recevoir leurs prestations durant l'année 2024. Pour les enfants âgés de 18 ans et plus qui sont toujours étudiants, ils doivent aussi remettre les attestations de scolarité. Veuillez indiquer votre numéro de téléphone et le numéro de votre dossier sur les attestations ci-haut mentionnées.

Ces attestations seront déposées à l'agence de l'Office Rwandais de Sécurité Sociale la plus proche ou via notre email: info@rssb.rw au plus tard le 10 Janvier, 2024.

La Direction Générale de l'Office Rwandais de Sécurité Sociale profite de cette occasion pour vous souhaiter une heureuse année 2024.

Pour plus d'information, veuillez nous contacter au 4044 ou écrivez-nous à notre email: info@rssb.rw.

Fait à Kigali, 19/12/2023

Regis RUGEMANSHURO
Directeur Général

